



Marine Le Penová

Autor: James Kirkpatrick

V nadcházejících prezidentských volbách ve Francii by podle nejnovějších průzkumů **vyhrála Marine Le Penová**. Francouzská takzvaná „středová pravice“ je oslabená díky obvinění bývalého francouzského prezidenta Nicolase Sarkozyho z korupce, úplatkářství a porušení služebního tajemství – současný socialistický prezident Francois Hollande je na místě třetím.

Vzestup Le Penové byl zvěšiny posilován obavami z masového přistěhovalectví – které by ve skutečnosti mělo být nazýváno islámskou kolonizací – do Francie.

Povšimněte si absolutně panického tónu ve Financial Times. Úplně můžete slyšet zlověstnou hudbu v pozadí:

Vzrůstající hrozba francouzským mainstreamovým (= etablovaným) politikům, představovaná předsedkyní krajně pravicové Front National **Marine Le Penovou**, byla podtržena průzkumem veřejného mínění, ve kterém se poprvé během předvolební kampaně na francouzského prezidenta umístila na prvním místě.

Průzkum institutu Ifop zdůraznil vzrůstající obavy na obou stranách politického spektra, mainstreamové pravici i levici.

Většina analytiků se shoduje, že Le Penová nakonec prohraje díky soustředěnému úsilí ze strany jakéhokoli protikandidáta, kterého jednotně podpoří mainstreamoví voliči s cílem porazit ji...

Hugh Carnegie: **Marine Le Pen takes poll lead in race for next French presidential election**, Financial Times, 31. července 2014

Pokud je nejoblíbenější kandidát jakýmsi způsobem méně „mainstreamový“ než ostatní, méně oblíbení kandidáti, co potom označení „mainstream“ vůbec znamená? Mark Steyn si často všimá kuriozního používání slova „mainstream“. Ve svém článku zabývajícím se britskou politikou klade otázku:

Co dělá z UKIP s jejich 23% hlasů „bláznivý okraj“ a z Konzervativní strany s 25% „mainstream“?



Mark Steyn: Nigel vs The Lunatic Mainstream, SteynOnline, 22. května 2014

Člověk se může domnívat, že i když Le Penová vyhraje s přesvědčivou většinou, tak masmédia budou plná zoufalých varování o „strachu“ vyvolaném „hrozbou“ prezidentky, kterou sice podporuje většina lidí, ale která je zároveň „mimo hlavní proud“ (= mainstream).

Novináři by si měli znovu přečíst Orwellovu stať „Politika a anglický jazyk“. 1]

Úvaha Jamese Kirkpatricka *Marine Le Pen Tops Presidential Poll In France, Somehow Still Not “Mainstream”* vyšla na stránkách Vdare.com

Poznámka:

1] Česky stať vyšla ve výboru *Uvnitř velryby a jiné eseje*, Atlantis Brno 1997.